

AVRIL 2008



Après 10 ans de chantier d'insertion, la Promenade Auteuil-La Muette est ouverte au public

■ Ouverture de la promenade-nature sur la Petite ceinture dans le 16^e arrondissement de Paris **P.3** ■
La fête de la remise en eau de l'étang de Meudon **P.5** ■ Inauguration du Jardin des coteaux à Issy-les-Moulineaux **P.7** ■ Premiers travaux sur le chantier Rigoles et étangs de Ville-d'Avray **P.8** ■ Les plantes des zones humides, une pharmacie naturelle **P.10** ■ L'île de Monsieur s'ouvre au public **P.12** ■ Le mal-logement en France **P.14** ■ Cinéma/lecture **P.15/16** ■ Les Jardins de l'inf'eau **P.18** ■

www.association-espaces.org

L'ÉQUIPE PERMANENTE D'ESPACES

Yann Fradin Directeur général Geneviève Boyer Secrétaire / chargée d'accueil Anne-Claire Gadenne Adjointe au directeur général, en charge de l'unité développement / communication Unité développement communication Claire Dubos Chargée de communication et de la vie associative Sophie Broussaud Chargée de mission développement environnement Clotilde Hubert Chargée de mission territoires et développement durable Mathilde Bérody Chargée de mission Direction de l'insertion et des ressources humaines Catherine Signoret Directrice de l'insertion et des ressources humaines Geneviève Bove Assistante de gestion Vincent Thomas Administrateur réseau informatique Jacques Dubos Bénévole Unité insertion - emploi Ghislaine Moulard Responsable d'unité <i>En cours de recrutement</i> Chargé de recrutement des salariés en insertion et de l'accompagnement social Christian Larribe Chargé d'insertion professionnelle Maki Houmed-Gaba Chargé d'accompagnement social et d'insertion professionnelle Jean-Paul Vilanova Médecin Abdelkarim Mansouri Animateur atelier temps libre Atelier de redynamisation sociale par le jardinage Claude Bonvarlet Responsable d'activités nouvelles et de l'atelier Jean-Michel Pasquier Animateur de l'Atelier de redynamisation sociale par le jardinage Direction technique Daniel Girardclos Directeur technique Alexandre Wolff Adjoint au directeur technique Agnès Roy Secrétaire Unité Berges de Seine amont, Espaces verts, jardins solidaires Dorothee Venisse Responsable d'unité Marc Mayot Responsable du chantier Boulogne-Billancourt espaces verts Emile Clotet Adjoint d'encadrement Boulogne-Billancourt espaces verts Hassen Lahmar Encadrant du chantier Berges de Seine Issy-les-Moulineaux	Marcel Mauger Encadrant du chantier Berges de Seine Pont de Billancourt-Meudon-Sèvres Julien Van Dorpe Encadrant du chantier Berges de Seine rive droite Isabelle Trinité Responsable du Jardin solidaire de Clamart André Lusnier Encadrant-jardinier des Jardins de l'espoir Abdourahmane Diop Adjoint d'encadrement Unité Domaine national de Saint-Cloud, Ville-d'Avray Vincent Thomas Responsable du chantier d'insertion Michel Gallet Encadrant du chantier Bernie Virgilio Menor Palefrenier-meneur Gilles Legrand Bénévole, conseiller cheval Julien Guillochet Encadrant du chantier Rigoles et étangs de Ville-d'Avray Unité Coteaux-berges-talus ferroviaires Natacha Le Map Responsable d'unité Vanessa Dupont Encadrante du chantier Coteaux-berges aval Marcel Gheboutin Encadrant du chantier Coteaux-berges amont Marie-Hélène Rouballay Adjointe d'encadrement de l'équipe chantier <i>En cours de recrutement</i> Encadrant du chantier Talus ferroviaires aval Julien Roche Encadrant du chantier Petite ceinture 15°-14° Gilles Bourhis Encadrant du chantier Petite ceinture 16° et berges de Seine du Bois de Boulogne Michel Azergueras Adjoint d'encadrement Abdel Ilah El Hadri Adjoint d'encadrement Unité eau écologie urbaine Marie-Aimée Bariéty Responsable d'unité Pierrick Cochard Chargé de mission eau Céline Grignon Animatrice eau Bruno Macé Agent de veille écologique André Berland Bénévole, animateur du projet "Vivent les étangs" Direction financière Jean-Marc Giovannoni Directeur financier Pascal Roux Comptable
--	--

ESPACES ADHÈRE

Espaces est membre de la **Fédération nationale des associations de réinsertion sociale (FNARS)**, de l'**Association nationale des acteurs du chantier-école**, de la **Fédération nationale des maisons des potes**, du **GRAINE (Groupement régional d'animation et d'information sur la nature et l'environnement en Ile-de-France)** et des associations **La Seine en partage**, **Centre régional de ressources en économie sociale et solidaire d'Ile-de-France**, **Natureparif**.

Edito

Le temps de l'action

Les élections municipales et cantonales de mars 2008 ont permis un débat sur l'action et les priorités locales. Il a souvent été question d'aménagement d'espaces verts et de nature, des berges de Seine, d'économie sociale et solidaire, de jardins solidaires, d'insertion, de logement social (si important pour les salariés en insertion d'Espaces dont encore en 2007 76 % ne disposent pas d'un logement, voir article p.14). De nombreux candidats ont fait référence à l'action d'Espaces, voire ont indiqué leur soutien à l'action de l'association dans leur programme. Nous tenons à les en remercier chaleureusement.

L'association remercie toutes les élues et tous les élus qui ont travaillé avec Espaces pendant le dernier mandat avec toujours autant d'intérêt et de passion, et souhaite la bienvenue aux nouveaux élus (voir article p.16). Dans de nombreuses villes, des maire-adjoints ont en charge le développement durable et l'économie sociale et solidaire, futurs interlocuteurs privilégiés de l'association. Des conseils locaux de développement durable (ou sous d'autres appellations) sont annoncés. Espaces participera volontiers activement, comme elle l'a toujours fait, aux réflexions avec le double souci permanent de lutter contre l'exclusion par la création d'emplois locaux d'intérêt général, et d'améliorer notre cadre de vie sous le signe de la biodiversité.

Le 30 mars 2008, Espaces a inauguré la saison avec la première fête des étangs de Meudon, qui malgré la pluie fut une grande réussite (voir article p.5). Bénévoles du chantier « Vivent les étangs », artistes, habitants de Meudon et des environs, professionnels de l'ONF, l'Onema, des services municipaux, d'Espaces (permanents et éco-cantonniers), élus locaux, tous étaient là dans ce magnifique site remis en eau après le temps de l'assec.

Michel GARIN
Président

Yann FRADIN
Directeur général

LE BUREAU ET LE CONSEIL D'ADMINISTRATION DE L'ASSOCIATION ESPACES

Michel GARIN, président
Marc MERY, vice-président
Isabelle LESENS, secrétaire générale
André WEIL, trésorier
Roseline DESGROUX, Didier GOUBERT,
Thierry HUBERT, Claude LATREILLE,
Frédérique PANCONI, Jacques SAUSSIER,
Christophe VEZINE

Farouk Belkeddar : de Billancourt à Espaces

À l'occasion de son départ du Conseil d'administration d'Espaces dont il était membre depuis la création de l'association, Farouk Belkeddar, co-fondateur d'Espaces, met en perspective la naissance et le développement de l'association. Il fut également fondateur et ancien directeur de l'association Starter, association d'accompagnement vers l'emploi installée à Boulogne-Billancourt, qui accueillit le premier siège d'Espaces (138 rue du Vieux pont de Sèvres à Boulogne-Billancourt) et porta pendant les dix premières années l'action d'accompagnement social et professionnel d'Espaces. Celle-ci est aujourd'hui prise en charge par l'unité insertion-emploi de l'association. Espaces remercie Farouk pour toutes ces années de compagnonnage et son apport si important à l'association.

Lors de mes premières discussions avec Yann Fradin à la fin de l'année 1993 sur le projet de création d'une association d'insertion/environnement, j'ai adhéré naturellement à partir de ce diagnostic que je résumerai ainsi au risque de la simplification.

Une friche industrielle s'inscrivant bien à la fois dans la genèse et dans la perspective de l'association « Val de Seine Vert » et qui présente des spécificités dont la plupart des fondateurs ont l'expertise :

- Après la fermeture de l'usine de montage, le site devint peu à peu un lieu de déshérence et parmi ses nouveaux « habitants », certains anciens OS vivaient leur déchéance en écho avec celle du lieu dont ils ont contribué par le passé, à en forger le mythe.
- On tourne toujours le dos à la Seine, à ses potentialités en gisement d'activités douces (économiques, de loisirs). Lien ombilical, aire de convivialité possible entre les habitants des localités du Val de Seine mais aussi d'itinéraires de rencontre avec d'autres régions d'Europe.
- Territoire emblématique de l'Histoire industrielle, sociale et mémorielle des migrations de France, portant aussi bien les traces des cortèges royaux que celles, innombrables, des multitudes « aux pieds nus » venues des confins de l'empire pour aboutir à l'île Seguin.

Tout concourrait à faire un laboratoire d'émergence et d'expérimentation de cette culture d'un développement global et



durable en résonance - modeste mais avec un ancrage territorial fort - avec ces « nouveaux paradigmes » qui structurent et rythment les enjeux de la mondialisation : l'écologie d'une part, d'autre part les flux migratoires et en toile de fond les pays émergents d'Asie, d'Afrique et de l'Europe de l'est et dans cette nouvelle configuration, le rôle de la France et de l'Europe.

De ce constat est née cette « impertinente » proposition : les « habitants » illégitimes de ce territoire à l'abandon travailleraient à sa réhabilitation et à son désenclavement. Et leur réhabilitation sociale et professionnelle s'inscrit dans ce processus global évoqué plus haut qui permettrait à partir d'une nouvelle grille de décryptage historique, mémorielle, sociale, écologique et environnementale d'en préserver et d'en optimiser les potentialités. Cette démarche implique la contribution de notre association

à l'émergence d'une culture de l'aménagement du territoire et de l'implication de ses résidents mais aussi plus concrètement l'élaboration de pratiques et d'outils permettant l'ancrage pérenne de cette nouvelle culture.

Les comportements, les postures de travail, le rapport à l'environnement acquises au sein d'Espaces devront être de plus en plus perçues comme transversales et transférables aux autres secteurs d'activités et d'emploi. En ce sens nous pouvons dire que l'association pourrait être un référent pour nos partenaires économiques et institutionnels dans ce domaine.

Farouk Belkeddar

La 11^e édition du Grand Prix de l'Environnement des villes de la région Île-de-France s'est déroulée le 24 octobre 2007, au forum Cœur défense à La Défense, en présence de plus de 400 personnalités et responsables de l'environnement de la première région de France.

La Ville de Ville-d'Avray qui avait déposé un dossier sur les 92 présentés, a reçu une mention pour la préservation et la mise en valeur des espaces verts des étangs entretenus depuis le 1^{er} avril 2007 par Espaces dans le cadre d'un chantier d'insertion.



Inauguration de la promenade-nature dans le 16^e arrondissement de Paris

Le 21 décembre 2007, la Petite ceinture ferroviaire d'Auteuil-La Muette s'est officiellement transformée en promenade nature ouverte au public.

Après 10 ans d'entretien et de gestion différenciée de ce site exceptionnel par les équipes des chantiers d'insertion successifs de l'association Espaces, tout un chacun peut désormais découvrir et profiter pleinement de la nature urbaine qui s'y développe. Le linéaire, un des plus riches en biodiversité de la capitale, est organisé en sentier nature ponctué d'étapes nature, illustrant les stations écologiques les plus représentatives de cet espace naturel.

Yves Contassot, alors adjoint au Maire de Paris chargé de l'environnement et des espaces verts, accompagné de Ghislaine Geffroy, directrice des espaces verts et de l'environnement de la Ville de Paris, a procédé à une visite inaugurale de ce tronçon de la Petite ceinture. Étaient notamment présents, l'équipe du chantier d'insertion en charge de la gestion du site, les membres de l'équipe permanente d'Espaces concernés de près par le projet, ainsi que de nombreux techniciens municipaux avec qui Espaces avait étroitement collaboré à la réalisation de la promenade.



Ce véhicule permet aux personnes à mobilité réduite de se promener sur le site.

Au cours de l'inauguration, l'association Escapade a présenté un véhicule électrique adapté aux terrains légèrement accidentés et qui permet aux personnes à mobilité réduite de réaliser la promenade. Le site permet désormais d'accueillir un public nombreux et respectueux de cet espace original, unique et fragile.

Alexandre Wolff

En bref...

Bienvenue à

Céline Grignon, animatrice eau au sein de l'unité eau écologie urbaine.

Julien Roche, encadrant sur le chantier Petite ceinture 15^e/14^e.

Gwendoline Penet, venue réaliser le rapport d'activité d'Espaces pour l'Assemblée générale.

Chantal Oiffer, venue aider Espaces pour organiser le démanagement et l'arrivée dans ses nouveaux locaux (voir article p.6).

Bonne continuation à

Augustin Eard, parti faire une formation longue au Québec d'animateur-guide nature et environnement.

Baptiste Sinot, qui a en projet de travailler dans le secteur de l'ornithologie en dehors de l'Ile-de-France.

Emmanuelle Courbe, partie pour être conseillère en économie sociale et familiale à Altaïr (relogement 92) à Nanterre.

Caroline Berteil.

Changements

Pierrick Cochard, ancien encadrant de l'équipe chantier, a intégré le 1er avril l'unité eau écologie urbaine en tant que chargé de mission eau.

Marcel Mauger, adjoint d'encadrement, devient encadrant de l'équipe Pont de Billancourt-Meudon-Sèvres du chantier berges de Seine.

Le repas de Noël, un moment convivial partagé

Pour fêter la fin de l'année, les vacances et Noël, une matinée de visites suivie du traditionnel repas de Noël a été organisée le 21 décembre 2007 pour l'ensemble des salariés d'Espaces et les proches partenaires de l'association.

Les équipes des chantiers d'insertion et les salariés permanents ont visité le pavillon d'information Seguin-Rives de Seine à Boulogne-Billancourt et son jardin, réalisé par plusieurs équipes d'éco-cantonniers d'Espaces, et la plateforme BTP de la Maison des entreprises.

Une partie des salariés s'est ensuite dirigée vers le local du chantier d'insertion Boulogne-Billancourt espaces verts 70 rue Castéja



A la fin du repas, le Père Noël fait une apparition pour distribuer les cadeaux aux enfants.

couragement et de félicitations. Le repas très apprécié, s'est achevé avec l'arrivée du Père Noël qui a distribué les cadeaux aux enfants des salariés en insertion.



Michel Garin, président d'Espaces, Yann Fradin, directeur général et Pierre-Mathieu Duhamel, alors maire de Boulogne-Billancourt.

(place haute), tandis qu'un autre groupe visionnait le film d'Espaces et l'émission parlementaire « A nous la République » (voir ci-dessous) à la salle polyvalente du forum du pont de Sèvres à Boulogne-Billancourt.

Pierre-Mathieu Duhamel, alors maire de Boulogne-Billancourt, a participé au repas de Noël préparé par la Table de Cana, entreprise d'insertion, et a prononcé un beau discours d'en-



Les salariés profitent de ce repas pour discuter et se rencontrer.

Cette journée d'échanges et de rencontres a permis aux salariés des 13 chantiers d'insertion, de tisser des liens, et à tout le monde de passer un agréable moment.

Début janvier lors de la cérémonie des vœux à l'Hôtel de Ville, Pierre-Mathieu Duhamel nous a fait l'honneur de citer en exemple ce moment de fraternité qui symbolise la vie boulognaise.

Claire Dubos et Yann Fradin

La nouvelle remorque hippomobile, financée par la Fondation Auchan pour la Jeunesse, est arrivée sur le chantier du Domaine national de Saint-Cloud au mois de décembre 2007.



A nous la République ! « un air de famille »

La Chaîne parlementaire, 10 novembre 2007.

Vous avez été nombreux à soutenir l'équipe d'Espaces au jeu-concours « A nous la République » animé par Stéphane Thébaud sur la chaîne parlementaire qui fut enregistrée le 10 novembre 2007 et rediffusée tous les jeudis soirs du mois de décembre 2007.



Encore bravo aux participants d'Espaces : Claude Latreille, membre du Conseil d'administration, Isabelle Trinité, responsable du Jardin solidaire de Clamart, Philippe Fleury, adhérent et bénévole, Serge Jung et Bruno Thiercellin, éco-cantonniers sur les chantiers de la Petite ceinture 15^e/14^e et Coteaux berges aval. Ils ont remporté un prix au concours thématique des lois liées à la famille !

Karim Mansouri

La fête de la remise en eau de l'étang de Meudon !

Le dimanche 30 mars 2008

De nombreux promeneurs ont été interloqués par la mise en assec de l'étang de Meudon pendant près d'un an. Aussi, Espaces a organisé conjointement avec l'Office national des forêts et la Ville de Meudon une manifestation pour fêter sa remise en eau à laquelle ont participé l'Office national de l'eau et des milieux aquatiques (Onema), la Fédération de pêche et la Maison de la nature de la Communauté d'agglomération Arc de seine.

Au cours de cette manifestation, les participants ont découvert des œuvres d'artistes meudonnais et des environs sur le thème « les étangs de Meudon et de Villebon, leur faune et de leur flore », compris pourquoi l'étang avait été asséché grâce à un stand dédié à l'assec de l'étang et posé toutes leurs questions aux différents acteurs présents. Ils ont également participé aux nombreuses activités telles que des visites guidées du site et des animations pour les enfants...

Marie-Aimée Bariéty



Ci-dessus : la tente des artistes. Ci-dessous : la tente d'Espaces ; Marie-Aimée Bariéty, responsable de l'unité eau écologie urbaine, Yann Fradin, directeur général et Hervé Marseille, maire de Meudon.



En bref...

Lors du festival des jardins de l'Orangerie de Meudon, en septembre 2007, un jury a remis les prix du concours des jardins et balcons fleuris de la Ville. Un prix avec mention spéciale du jury a été décerné aux Jardins de l'espoir de Meudon-la-Forêt.

Dans le cadre du nouveau Droit individuel à la formation (DIF), Claire Dubos, chargée de communication et de la vie associative, a bénéficié de 74h de formation payées dans le cadre de sa formation de maquettiste PAO de 4 mois à l'école des Gobelins. Sa formation s'est achevée avec succès fin janvier 2008.

Première VAE à Espaces

Hassen LAHMAR, encadrant technique du chantier d'insertion Berges de Seine Issy-Meudon-Sèvres depuis 10 ans, après avoir été 5 ans accompagnateur de jeunes en semi-liberté au sein d'une association travaillant avec l'administration pénitentiaire, et 2 ans formateur pour des remises à niveau en savoirs de base, vient de valider cette longue expérience dans le cadre du dispositif de la Validation des acquis par l'expérience. Il a ainsi obtenu en décembre 2007 le diplôme d'Educateur technique spécialisé.

Nouvelles du mur végétal

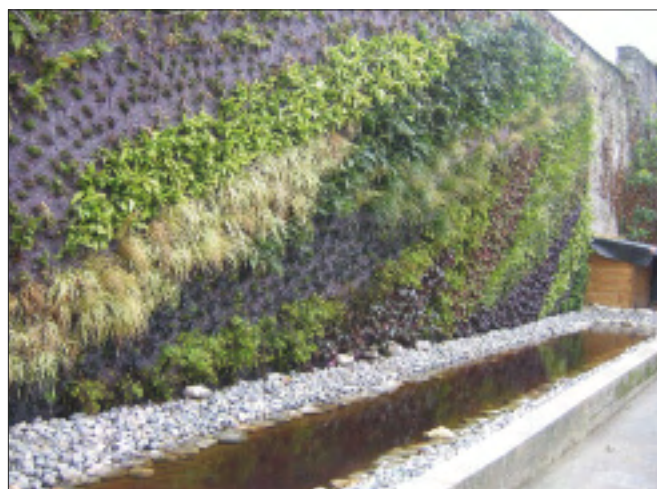
Après un mois de travail intense de préparation, le mur végétal de Patrick Blanc, composé de 2 000 pieds de fougères et autres plants, a repris vie dans la résidence Adoma du 47 rue du Dôme à Boulogne-Billancourt. N'hésitez pas à lui rendre visite en entrant dans la cour, vous y serez toujours bien accueillis par les résidents.

Grâce au remarquable travail des 7 agents d'environnement du chantier Berges de Seine rive droite, de Julien Van Dorpe, encadrant du chantier, de l'équipe de préparation interne et de Solidar-Cité, association du groupe PPR, le mur végétal était entièrement remonté pour les fêtes de fin d'année.

Au mois de janvier les agents d'environnement ont fini les quelques travaux d'embellissement du mur : la création d'un cabanon en bois qui protège la pompe à eau et l'ornement du bassin avec des galets... Grâce aux bons soins de chacun, et notamment d'Emile Clotet, adjoint d'encadrement du chantier Boulogne-Billancourt espaces

verts qui passe régulièrement sur le site, le mur végétal a passé l'hiver sans dégât. Seules quelques fougères n'ont pas résisté aux petits épisodes de gel et aux grands coups de vent de la tempête. L'inauguration du mur végétal est prévue fin mai avec l'ensemble des partenaires du projet et les élus locaux.

Mathilde Bérody



Le mur végétal à Boulogne-Billancourt avec le bassin de rétention d'eau qui alimente le circuit fermé pour irriguer le mur.

En bref...

Un nouveau site de bureaux pour Espaces!

En février 2008, direction générale, financière et unité développement communication d'Espaces se sont installées dans des bureaux situés au 45 bis route des Gardes à Meudon.

Les bureaux sont désormais répartis sur 3 sites à proximité :

- les bureaux du **45 bis route des Gardes** où sont installés les 9 salariés de la direction générale, la direction financière et l'unité développement communication ;
- les locaux du **37 route de Vaugirard** consacrés à l'insertion et l'accompagnement des salariés en insertion où la direction de l'insertion et des ressources humaines est installée ;
- la direction technique située au **15 route des Gardes**.

Un pot d'inauguration des nouveaux bureaux, organisé le 21 mars, a permis aux salariés en insertion et permanents de l'association de visiter ce nouveau site.

Cette nouvelle organisation offre plus de confort de travail à l'ensemble des salariés permanents et permet de mieux accueillir les salariés en insertion.

Claire Dubos

Espaces remercie la **Fondation Macif Ile-de-France** et la **Fondation Groupe chèque-déjeuner** qui ont co-financé, à hauteur respective de 10 000 € et 4 000 €, la nouvelle installation informatique qui relie les trois sites de bureaux de l'association.



De la nécessité d'inclure des clauses sociales dans les marchés publics (et privés)

Si les structures d'insertion par l'activité économique telles qu'Espaces peuvent permettre à de nombreuses personnes de se remettre au travail, de se former, de se découvrir de nouvelles compétences... il faut que ces personnes puissent ensuite trouver un travail dans le secteur ordinaire. Comme l'explique bien Nicole Maestracci, présidente de la Fnars, notre fédération : « pour se rapprocher de l'emploi, lorsque les personnes en insertion font la moitié du chemin, il reste aux employeurs à faire l'autre moitié du chemin, les entreprises s'étant aussi éloignées des personnes ». Un des outils est l'inclusion de clauses sociales dans les marchés publics.

En coopération avec les maisons de l'emploi, l'inter-réseaux des structures d'insertion par l'activité économique (SIAE) des Hauts-de-Seine a organisé le 17 décembre 2008 à la Maison de l'emploi et de la formation (MEF) de Nanterre, une demi-journée de travail sur ce thème. Espaces, au titre de la Fnars, participe au groupe de travail qui s'est

à la suite mis en place. L'enjeu est de s'organiser pour pouvoir aider les maîtres d'ouvrage à inclure ces clauses dans les marchés publics et ensuite aux SIAE de pouvoir y répondre.

Complémentaire aux subventions accordées aux chantiers d'insertion menés par Espaces qui constituent son financement essentiel, l'association -seule ou en association avec des entreprises du paysage- a pu répondre à des marchés publics et en remporter plusieurs au cours de ces dernières années, notamment avec la Ville de Paris et la Communauté d'agglomération Val de Seine. Cela crée autant d'emplois pour des habitants en difficultés et permet de développer des relations professionnelles avec les entreprises, employeurs potentiels de salariés en insertion. Espaces est à la disposition des maîtres d'ouvrage pour leur donner tout élément d'explication sur l'usage des articles 14, 30 et 53 du code des marchés publics.

Yann Fradin

Espaces contribue à la création d'un guide de l'évaluation de l'utilité sociale

L'Agence de valorisation des initiatives socio-économiques (Avisé) vient de publier le Guide « Evaluer l'utilité sociale de son activité - Conduire une démarche d'auto-évaluation ». Cette publication est le fruit d'une construction collective réalisée dans le cadre d'une

recherche-action d'une douzaine de structures en 2004-2006. Espaces qui fut retenue lors de l'appel à projets, participa activement à cette expérience et plusieurs points forts du guide sont issus du travail de l'association qui est régulièrement citée.

l'action de l'association et en particulier sur un chantier d'insertion qui a fait l'objet du test de la méthode créée.

Une nouvelle structuration de l'évaluation de l'action d'Espaces a ainsi été initiée avec l'expérimentation au travers des grilles d'évaluation créées qui se répartissent sur un arbre stratégique en 3 dimensions : la dimension écologique, la dimension sociale et économique, la dimension participative. Lors d'un colloque organisé à Paris le 6 décembre 2007 à l'occasion de cette publication, Espaces a été appelée à témoigner de l'intérêt de cette démarche.

YF



Le guide "Evaluer l'utilité sociale de son activité".

Ce travail faisait suite à une précédente action réalisée avec la Diren Ile-de-France qui a donné lieu à un intéressant document : « Espaces et le Val de Seine : de l'évaluation d'une structure à l'émergence d'un territoire » réalisé en 2003-2005 et publié en 2006 (voir *L'écho-cantonnier* n°19, nov. 2004). Le travail sur l'utilité sociale avait pour objet de mieux appréhender puis valoriser l'action menée par Espaces dans son ensemble. L'association a travaillé sur l'évaluation de

Le guide peut être commandé au prix de 28 € + 3,77 € de frais de port (Cahier N°5, nov. 2007, 120 p). Pour plus d'information : www.avise.org.

Issy-les-Moulineaux

Travaux d'embellissement aux jardins familiaux du chemin des Vignes et inauguration du Jardin des coteaux

Lorsque Espaces est intervenue en 2007 dans le cadre de son partenariat de longue date avec la Ville d'Issy-les-Moulineaux, le site abandonné du chemin des Vignes ressemblait à une vaste décharge. Le 30 Janvier 2007, une grande opération de nettoyage est lancée, mobilisant l'équipe des parcs et jardins de la Ville et trois équipes d'Espaces (l'équipe chantier, l'équipe Coteaux berges amont et l'équipe berges de Seine d'Issy). Grâce à leurs efforts le site a retrouvé son charme. Le travail n'était pas fini pour autant, la Ville d'Issy-les-Moulineaux ayant de grands projets pour cet espace.

RÉALISATION D'UNE BARRIÈRE EN BOIS ET AMÉNAGEMENT DES JARDINS FAMILIAUX

Les services d'Espaces ont été à nouveaux sollicités pour la réalisation d'une

barrière rustique en bois et pour l'aménagement des jardins familiaux, chantier qui a débuté en janvier 2008 avec l'équipe du chantier d'insertion.

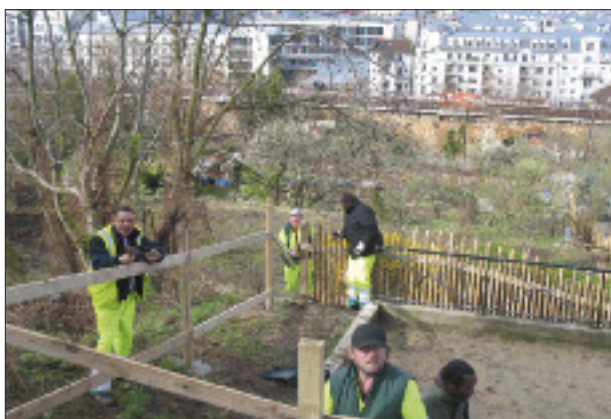
La pose de la barrière nécessita au préalable la coupe et le dessouchage des arbustes ornementaux indésirables et de la haie en mauvais état. La haie de lierre écologiquement intéressante a été préservée et soutenue grâce à un aménagement. Un reprofilage et plusieurs techniques de consolidation ont dû être effectués sur le talus. Une haie bocagère constituée de nombreuses espèces locales a été plantée le long de la barrière en bois.

Sur le jardin, l'équipe d'agents d'environnement a effectué un cheminement en clayonnage de gaulettes de châtaigner délimitant les futures parcelles cultivées et leur accès. Les salariés ont également réalisé un escalier en bois afin de faciliter l'accès au jardin et un aménagement de soutien en bois pour des vieux pieds de vignes du site. En janvier et février, les agents d'environnement ont travaillé quotidiennement sur le site. De nombreuses difficultés techniques liées au relief très important, à la météo pluvieuse qui rend le terrain très glissant et à

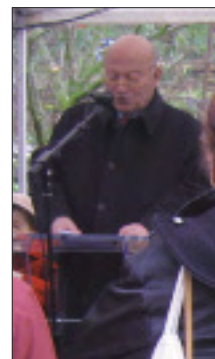
la découverte dans le sol de déchets divers tels que des tôles et des gravats, ont ralenti l'avancée des travaux.

INAUGURATION DU JARDIN DES COTEAUX

Suite à ces travaux, le Jardin des coteaux a été inauguré le 20 février 2008 par André Santini, maire d'Issy-les-Moulineaux et secrétaire d'état à la fonction publique, en présence d'Espaces, du service des Parcs



Les travaux de pose de la barrière et l'équipe à la fin de l'ouvrage.



Inauguration du Jardin en présence d'André Santini, maire d'Issy-les-Moulineaux.

et jardins de la Ville, des propriétaires riverains et quelques futurs jardiniers participants. André Santini a fortement

encouragé et remercié le travail réalisé par Espaces.

Le travail fourni par Espaces est très apprécié par la Ville mais aussi par les utilisateurs et riverains du chemin des Vignes.

Baptiste Sinot

Le Jardin des coteaux : Jardin solidaire ? Jardin partagé ? Jardin d'insertion ? A Issy-les-Moulineaux, sur le chemin des Vignes, il semble que presque tout soit encore à inventer.

C'est en ce sens que le CCAS de la Ville, en charge du démarrage de ce nouveau projet social, a demandé à l'association Espaces de l'aider à mettre en place ce jardin encore à définir. Espaces a été chargée de l'accompagnement des bénévoles en lien avec les partenaires impliqués dans ce projet (CCAS, service des Espaces verts et bénévoles d'associations de la Ville). Début 2008 une visite des Jardins de l'espoir a été organisée avec tous les partenaires, ainsi que plusieurs réunions durant lesquelles les objectifs sociaux et le projet physique du jardin ont pu être plus clairement définis. Ce jardin est une nouvelle aventure qui, sans doute, au fur et à mesure de son propre cheminement trouvera sa propre forme, contribuant à enrichir la diversité des jardins à vocation solidaire dans le Val de Seine. **Claude Bonvarlet**

Appel aux adhérents : si vous souhaitez participer à ce nouveau jardin, contactez Claude Bonvarlet, responsable de l'Atelier de redynamisation sociale par le jardinage à Espaces et référent sur le projet, au 06 75 66 95 83.

Personnes intéressées : contacter le CCAS au 01 41 23 80 00 ou Claude Bonvarlet.

Horaires d'ouverture : lundi et vendredi de 13h30 à 16h30 (possibilités de modifications ou d'annulations si intempéries).

Rigoles et étangs de Ville-d'Avray

Les premiers travaux pour le nouveau chantier d'insertion Rigoles et étangs de Ville-d'Avray

Dans le cadre du plan de restauration des rigoles mis en place par le Service national des travaux du ministère de la culture, Espaces réalise, en concertation avec le Service des fontaines de Versailles, Marly et Saint-Cloud et l'Office national des forêts, un nettoyage et un entretien des rigoles de la forêt de Fausses repouses qui n'avaient pas été effectués depuis plus de 15 ans.

PREMIERS ENTRETIEN ET NETTOYAGE DES ABORDS DES ÉTANGS

L'équipe d'agents d'environnement du nouveau chantier d'insertion, qui a débuté le 1er décembre 2007, a déjà procédé à la taille des haies autour des étangs ainsi que celle des arbustes proches des aires de pique-nique. Les résidus de taille ont été transportés dans le bac à compost du site. Un nettoyage des caniveaux de trottoirs bordant les digues a également été effectué pour permettre une meilleure circulation des eaux de pluie ; un mauvais ruissellement peut en effet entraîner des zones de dépôt de terre favorables au développement de la végétation adventice (espèce végétale étrangère à la flore indigène d'un territoire dans lequel elle est accidentellement introduite et peut s'installer). Cette opération a permis d'améliorer la qualité paysagère des étangs de Corot.

ENTRETIEN, NETTOYAGE ET CURAGE DES RUS

Depuis la mi-janvier, l'équipe du chantier a débuté l'entretien, le nettoyage et le curage des rus qui alimentent les étangs de Ville-d'Avray. Ce travail comporte trois étapes successives :

- débroussaillage systématique des ronciers situés au-dessus des ri-

goles et dans une bande d'un mètre de côté, ceci pour éviter un comblement par les feuilles mortes des rigoles néfaste au bon fonctionnement hydraulique ;

- nettoyage du site qui permet de dégager la zone de travail des branches et autres souches enfoncées dans le substrat des rigoles ;
- curage et, si besoin est, re-profilage du ru pour évacuer les boues qui se sont accumulées au cours des saisons. L'équipe retire 10 à 25 cm de vase selon les tronçons afin de retrouver la glaise, le substrat permettant un meilleur écoulement des eaux.

Au total, c'est environ 8 kilomètres de rigoles qui seront à termes entretenus par l'équipe du chantier. Ceci permettra d'augmenter le potentiel de la forêt en milieux humides, d'enrichir la flore et la faune inféodées et de renforcer le rôle épurateur de la forêt au regard de la ressource en eau... et de créer des emplois de proximité ([lire aussi p.13](#)).

Julien Guillochet



Travaux de curage des rigoles à Ville-d'Avray.



Nettoyage des caniveaux permettant le ruissellement des eaux.



Curage en forêt de Fausses-Reposes à Ville-d'Avray.

Entretien du sentier des Blancs à Meudon – un tronçon des parcours buissonniers des Hauts-de-Seine



L'équipe effectue le nettoyage du sentier des Blancs à Meudon toutes les semaines.

Depuis 1995 Espaces entretient ce sentier long de 625 mètres, qui commence à la gare de Meudon Bellevue, s'arrête au niveau de la rue Anatole France et continue jusqu'à la route des Gardes. Ce sentier entièrement bitumé est partiellement fermé, ce qui lui confère une absence de visibilité et le plonge dans une obscurité quasi permanente.

L'équipe d'agents d'environnement du chantier Coteaux berges amont entretient chaque semaine ce sentier :

- nettoyage régulier des petits déchets (papiers, emballages plastiques, verres) ;
- taille et l'entretien des végétaux de parts et d'autres des clôtures ;
- ramassage automnal des feuilles : jusqu'à 300 litres ramassés.

Espaces contribue, avec le Conseil général des Hauts-de-Seine, à l'élaboration du schéma départemental des parcours buissonniers avec ses nombreux chemins, sentes et escaliers que fréquentent les randonneurs. Le sentier des Blancs fait également partie du topo guide du Parcours des coteaux et des parcs à Meudon en cours d'écriture par une équipe d'Espaces.

Marcel Gheboutin

Première session de formation interne au Sauvetage secourisme du travail

La première session de formation au Sauvetage secourisme du travail (SST) s'est déroulée la semaine du 3 au 7 décembre 2007, animée par Vanessa Dupont, encadrante de l'équipe Coteaux berges aval, qui au terme de 12 jours de formation a obtenu son monitorat SST.

La formation interne au SST résulte d'un partenariat engagé par le réseau national Chantier-école (dont Espaces est adhérente) avec l'Institut national de recherche et de sécurité (INRS). L'objectif du réseau est de professionnaliser certains permanents des structures volontaires (24 moniteurs formés en 2007) en vue de former l'ensemble des salariés des structures adhérentes. Mais ce dispositif vise surtout à renforcer l'employabilité des salariés en insertion, le certificat SST constituant « un plus » dans leur CV.

Au-delà de l'aspect pratique des tech-

niques de secourisme, la formation propose une réflexion sur la santé et la sécurité au travail. A travers divers ateliers et mises en pratiques, les participants sont ainsi sensibilisés à la prévention des risques sur les chantiers et dans l'entreprise en général.

8 salariés en insertion et 2 encadrants techniques ont bénéficié de cette première session de formation « espacienne », qui s'est déroulée sur 4 demi-journées au local technique de Brimborion situé à Sèvres. Bravo à Dragan et Alain (chantier Talus ferroviaires aval), Rachid (Chantier Coteaux berges amont), Esaïe et Abdel Ilah (Chantier Coteaux berges aval), qui ont obtenu leur certificat de Sauveteur secourisme du travail avec succès.

En 2008, l'ensemble des salariés en insertion et permanents devraient se voir proposer cette formation.

Vanessa Dupont

ESPACES EMBAUICHE

- Régulièrement, des éco-cantonniers et des agents d'environnement en espaces naturels, hommes et femmes, dans le cadre des différents chantiers d'insertion d'entretien des espaces naturels du Val de Seine. Personnes éligibles au contrat d'accompagnement dans l'emploi (CAE) et contrat d'avenir (CA) des Hauts-de-Seine et de Paris (16^e, 15^e et 14^e), notamment allocataires du Rmi, Travailleurs handicapés et jeunes (18 - 25 ans).

Prendre contact avec Catherine Signoret, directrice de l'insertion et des ressources humaines

- Des encadrants techniques de chantier d'insertion en écologie urbaine.

Envoyer CV et lettre de motivation au Directeur général de l'association.

Portes ouvertes aux Jardins solidaires

Aux Jardins de l'espoir : vendredi 16 mai et dimanche 29 juin

Au Jardin solidaire de Clamart : mardi 20 mai et samedi 21 juin

Découvrez l'**atelier de redynamisation sociale par le jardinage**, espace de rencontre et d'échange, en vous rendant à ces manifestations.

Voir articles p.17 et 18 ; agenda et adresses p.20

Les plantes des zones humides, une pharmacie naturelle

A l'occasion de la journée mondiale des zones humides du 2 février 2008, dont le thème était « les zones humides et la santé » (**lire aussi p.18**), Espaces s'est intéressée aux espèces animales et végétales de zones humides qui présentent des propriétés pharmaceutiques.

Voici 4 plantes que vous pourrez facilement trouver en vous promenant sur les berges de Seine ou encore autour des étangs du Val de Seine :

- la salicaire pourpre (*Lythrum salicaria*) :

il s'agit d'une plante herbacée de la famille des lythracées dont les fleurs d'un rose fuschia sont regroupées en épis. Elle pousse par petits bouquets de près d'un mètre de haut sur les berges, créant ainsi de petites taches roses dans le paysage. Elle contient des substances anti-diarrhéiques, sédatives, astringentes et vulnéraires (ou cicatrisantes) ;



- la menthe aquatique (*Mentha aquatica*) : elle se développe en tapis odorant au bord de l'eau. De la famille des lamiacées, elle se caractérise par une tige à section carrée de laquelle partent des feuilles pétiolées, ovales pointues, dentées et aromatiques. Ses fleurs roses et mauves se développent en haut des tiges en capi-



tule arrondi. Elle possède des propriétés stimulantes, digestives et antispasmodiques ;

- la consoude officinale (*Symphytum officinale*) : de la famille des boraginacées, elle est caractérisée par de larges feuilles duvetuses qui se prolongent le long de la tige et des fleurs blanches, mauves ou roses en cymes scorpioïdes (enroulées au sommet des rameaux).



Elle possède des propriétés cicatrisantes et expectorantes. Elle est aussi utilisée en compresse sur les entorses et contusions, accélérant la consolidation des fractures ;

- l'iris Faux açore (*Iris Pseudacorus*) : de la famille des iridacées possède de longues feuilles en forme de glaive et une fleur jaune de la forme caractéristique des iris. On lui reconnaît des propriétés astringentes, diurétiques et vermifuges.

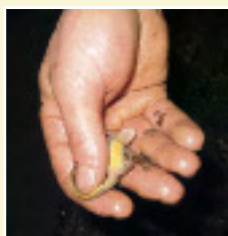


ET QUELQUES AUTRES ESPÈCES ANIMALES ET VÉGÉTALES PRÉSENTES DANS LE MONDE :

- la sangsue médicinale (*Hirundo medicinalis*), a été utilisée pendant des siècles (et l'est toujours) pour traiter les abcès, les douleurs articulaires, le glaucome, la myasthénie, les maladies veineuses et la thrombose. Et la pharmacopée chinoise a toujours accordé une large place aux animaux, notamment aux tortues et autres reptiles ;
- le saule blanc (*Salix alba*), plante de rivage, est la source naturelle de l'acide salicylique, précurseur de l'aspirine et entre aussi dans la composition de soins pour la peau ;
- certaines espèces de carex (*Carex sp*), très répandues dans les zones humides tropicales et tempérées, sont utilisées en médecine traditionnelle pour combattre la fièvre en Europe et en Asie ;
- le trèfle d'eau (*Menyanthes trifoliata*), une espèce des zones humides qui se trouve à des latitudes élevées, dans les tourbières et les eaux peu profondes, est utilisé traditionnellement pour son action contre les troubles digestifs ; en Allemagne, sa commercialisation est autorisée pour traiter les problèmes de digestion et d'appétit.

**Bruno Macé, Céline Grignon
et Anne-Claire Gadenne**

Prospection d'amphibiens en forêt de Fausses-Reposes



Une campagne de prospection des amphibiens des étangs de Ville-d'Avray et du réseau de rigoles de la forêt de Fausses-Reposes a débuté dans la nuit du lundi 10 mars 2008.

Ce recensement a permis d'obtenir les premières données sur ce peuplement et permettra peut-être d'évaluer l'impact des actions du chantier sur la reproduction de ces populations ?

QUELQUES CHIFFRES

« Le vieil étang »

- 158 crapauds commun (*Bufo bufo*) dont 68 individus en amplexus (accouplement) ;
- 2 grenouilles rousses (*Rana temporaria*) ;
- 2 grosses pontes de grenouille sp ;

« La mare de travers »

- 2 individus femelles de triton palmé (*Lissotriton helveticus*) ;
- 2 grosses pontes de grenouille rousse (*Rana temporaria*), superficie de 4 m² chacune ;

Le tronçon de rigole en aval de « La mare de la porte verte »

- 22 individus de triton palmé (*Lissotriton helveticus*) dont 8 individus mâle.

Julien Guillochet et Baptiste Sinot

Anne-Claire Gadenne

ACG

Avril 2008 - Journal de l'association Espaces - L'écho-cantonnier n°29 .11

L'île de Monsieur s'ouvre au public !

Patrick Devedjian, président du Conseil général des Hauts-de-Seine et président du Syndicat mixte pour les activités nautiques, sportives et de loisirs du Val-de-Seine, et François Kosciusko-Morizet, vice-président délégué du même Syndicat mixte ont inauguré samedi 1^{er} décembre 2007 la base nautique.

Constituée d'un ensemble de bâtiments HQE (haute qualité environnementale) conçus par le bureau d'architecture sévrien 2AD, la base est située dans le parc « écolo-nautique » de cette ancienne île, parc en cours de finition et qui sera ouvert au public cet été. En attendant de pouvoir se promener librement entre prairie fleurie, berges de Seine, talus boisés et rivière reconstituée plantée de végétaux aquatiques, rappelons le rôle qu'Espaces a joué dans l'aménagement de cet espace majeur, recensé comme espace naturel sensible, depuis de nombreuses années. Les berges de Seine

Espaces entretient les berges, le chemin de halage et effectue un suivi de la flore, en partenariat avec le Conseil général des Hauts-de-Seine, qui nous a sollicités en 2005 pour contribuer au pré-programme d'aménagement des berges. Espaces poursuivra son travail d'entretien régulier dès la fin des travaux.

Courant 2004, l'association a participé à la concertation mise en oeuvre autour du schéma départemental d'aménagement et de gestion durables de la Seine et de ses berges, par de multiples remarques et propositions émises par ses adhérents et salariés qui pratiquent les berges quotidiennement.

Les berges sont en cours de restauration par les services du Conseil général des Hauts-de-Seine ; la partie amont, du pont de Sèvres aux débarcadères, est maintenant ouverte à la promenade, offrant un paysage mi-urbain, mi-naturel, rencontre urbaine entre l'eau et la terre. Un regret cependant : la restauration des berges, avec l'espace rendu disponible en arrière des talus, aurait été l'occasion de retrouver des berges en pente douce, stabilisées uniquement par la végétation, offrant ainsi un milieu potentiel de colonisation par la flore et la faune aquatiques - milieu également agréable à l'espèce humaine, qui y aurait trouvé un accès à l'eau pour y tremper les pieds !

L'ANCIENNE FRICHE DE L'ÎLE

Espaces a participé à toutes les réunions de concertation initiées par le Syndicat mixte pour le lancement de l'aménagement de cette ancienne friche ferroviaire mise à la disposition de Renault.

S'appuyant sur sa connaissance du site et ses relevés floristiques (effectués à partir de l'année 2000), l'association a présenté en 2003 des préconisations pour l'aménagement et l'entretien de l'île, en mettant l'accent sur la conservation de la biodiversité ordinaire, de la diversité des milieux - secs, humides - présents, et des quelques espèces remarquables (voir à ce sujet le chapitre consacré à l'île dans le topo-guide « Un parcours dans le parc de Saint-Cloud : de la Seine au plateau »), ainsi que la possibilité de création d'emplois locaux d'insertion pour l'entretien quotidien.

Une contribution a également été émise dans le cadre de l'enquête publique « loi sur l'eau » organisée autour du projet d'aménagement de l'île.

DES MESURES DE PRÉSERVATION AVANT ET APRÈS LES TRAVAUX

Différentes réunions de travail et de chantier avec le Syndicat, la Ville de Sèvres, ICADE G3A en tant qu'assistant à la maîtrise

d'ouvrage et les paysagistes de 2AD ont abouti à quelques mesures de préservation des milieux naturels :

- la transplantation de certaines espèces remarquables (orchidées *Orchis bouc* et *Orchis pyramidal*) dans les châssis de la pépinière de la Ville de Sèvres, en attente de réimplantation sur le site originel ;
- le prélèvement de graines sur le terrain pour une mise en culture postérieure ;
- la protection de petites zones sur site, encloses avant même le démarrage des travaux, pour la qualité floristique qu'elles offrent : diversité des ligneux, ou de la strate herbacée.

Quand les travaux d'aménagement ont atteint ces zones encloses, elles ont été fauchées par une équipe d'éco-cantonniers d'Espaces, puis décapées, déplacées sur un talus à l'entrée de l'île en cours d'aménagement (avec l'aide des sociétés Scred et Agrigex) ; le substrat, toujours porteur, on l'espère, des graines et de la micro-

faune d'origine, a été étalé, griffé et ratissé sur son nouveau territoire, prêt à disséminer son capital de vie biologique sur l'ensemble du site.

PASSAGE À FAUNE

C'est là notre deuxième regret : à plusieurs reprises nous avons exprimé le souhait que les travaux d'aménagement du nouveau carrefour sur la Rd7, à la pointe aval de l'île, soient l'occasion de réaliser un passage à petite faune sous la voirie, afin de restaurer la continuité écologique entre la Seine et le grand massif boisé de Fausses-Reposes. La réalisation de ce passage aurait notamment permis de mettre en contact la faune présente sur le site exceptionnel du Domaine national de Saint-Cloud avec les milieux humides des berges. Il nous a, hélas!, été répondu que ce n'était pas envisageable.

Quoi qu'il en soit, nous nous réjouissons



Les derniers travaux du parc de l'île de Monsieur.

de voir ce beau site reprendre vie de belle manière en espérant que l'essentiel du parc sera entretenu en gestion différenciée écologique, dans le respect des cycles de vie des végétaux, de la faune et de la ressource en eau de la Seine et de la nappe phréatique affleurant sur cette ancienne île. Plus encore, nous souhaitons que la maintenance du lieu, parc et bâtiments, permette l'instauration d'une dynamique de proximité avec la création d'emplois locaux, notamment dans le cadre de chantiers d'insertion, garants du maintien de la qualité des espaces par leur présence permanente sur le site.

Anne-Claire Gadenne

Commandez les dépliants édités
par Espaces à l'association (01 55 64 13 40)
ou téléchargez les sur son site Internet
www.association-espaces.org

Un repas fraternel avec les salariés en insertion

Le 25 octobre 2007, à l'occasion de l'Aid El Fitr, fête qui clôture le jeûne du ramadan, les salariés en insertion de confession musulmane ont partagé cette commémoration en nous régaland d'un couscous royal.

De ce geste fraternel est née l'idée de pérenniser cette initiative qui permet d'échanger les cultures culinaires, de se connaître et de mieux se reconnaître. Ainsi, toutes les quinzaines, une spécialité culinaire est préparée par un salarié et partagée au moment du repas du jeudi, jour de la formation d'une grande partie des salariés en insertion au local d'Espaces La Scala (Issy-les-Moulineaux).

Différentes spécialités ont ainsi été dégustées depuis novembre 2007 : le « Chakapoulit » à l'agneau Georgien de Rusian, le « Cebiche » au poisson Péruvien de Juan, le « Columbo » au poulet Antillais de Thierry et le « Goulash » au bœuf Hongrois de Patrice.

Il reste encore à découvrir et à apprécier les repas d'ores et déjà programmés : Normand - escalope de dinde à la crème, Algérois - « chorba, boreks », Serbe - « cermel » aux choux farcis, Flamand « potchleiveish », Marocain - « harira, tajine ».

Alors bienvenue et bon appétit !

Karim Mansouri

Ateliers et chantiers d'insertion : vers une convention collective

Il y a 18 mois, 4 réseaux de l'Insertion par l'activité économique (Chantier-école, Coorace, Cocagne et Tissons la solidarité) ont créé le Syndicat national des employeurs spécifiques d'insertion (Synesi).

L'objectif premier de ce syndicat, auquel a adhéré Espaces, est de négocier une convention collective nationale pour les Ateliers et chantiers d'insertion (ACI). Les négociations avec les 5 syndicats de salariés ont commencé en janvier 2007. En mai, un premier accord sur le champ d'application de la future convention collective a été signé par 3 organisations (CFDT, CFTC et FO). Cet accord a été étendu en décembre 2007 par l'État. Cette extension peut être considérée comme l'acte de naissance de cette convention collective nationale. Il reconnaît les ACI comme une branche à part entière et permet aux partenaires sociaux de négocier dans un cadre clairement défini. Pour leur part les syndicats de salariés s'adaptent aussi à l'évolution de ce champs professionnel, à l'instar de la CFDT qui a ainsi créé le Syndicat national des métiers de l'insertion (Synami) qui fédère les salariés des missions locales, des chantiers d'insertion...

Catherine Signoret

Forums de l'économie sociale et solidaire, Grenelle de l'insertion en Ile-de-France

La Ligue de l'enseignement des Hauts-de-Seine a été chargée par le Conseil régional d'Ile-de-France d'organiser une série de 5 forums thématiques de l'économie sociale et solidaire. Le premier sur le thème de l'environnement et à l'occasion duquel Espaces a présenté son action s'est déroulé au CDDP92 à Boulogne-Billancourt le 26 octobre 2007. Un second forum avait pour thème l'insertion et a permis de lancer le Grenelle de l'insertion en Ile-de-France. Il s'est déroulé le 16 janvier 2008 à Trappes (Yvelines). Yann Fradin, directeur général d'Espaces, y animait la table ronde de clôture en présence de plusieurs personnalités dont Francine Bavay, vice-présidente du Conseil régional chargée du développement social et de l'économie sociale et solidaire et Emmanuelle Wargon, directrice de cabinet de Martin Hirsch, Haut-commissaire aux solidarités actives contre la pauvreté. Des interviews de Y. Fradin et F. Bavay réalisées à cette occasion sont consultables en ligne.

Yann Fradin

www.grenelle-insertion.fr et www.ligue92.org

2 sorties pour l'emploi

Ont quitté Espaces avec un contrat de travail en poche :

Rachid a été embauché comme agent de tri, à la plate forme Isséane d'Issy-les-Moulineaux, par Sita Rebond (entreprise d'insertion filiale du groupe Sita), en CDD de 7 mois renouvelable, depuis le 17/12/07.

Diarra est parti travailler à la Sarl Bati2e en tant que manœuvre de bâtiment le 05/03/08, pour un CDD de 6 mois renouvelable.

En bref...

Espaces auditionnée dans le cadre de la réforme de l'Etat

La révision générale des politiques publiques (RGPP) doit aboutir pour mi-2008 à proposer une nouvelle organisation de l'administration de l'Etat pour tenir notamment compte des effets de la décentralisation et des compétences désormais déléguées aux collectivités territoriales. C'est dans ce cadre que Yann Fradin, directeur général d'Espaces, a été auditionné à l'invitation de la DDTEFP des Hauts-de-Seine en février 2008 par l'une des 26 équipes, celle en charge de la thématique emploi et formation professionnelle.

Pour plus d'information : www.modernisation.gouv.fr

Prévention de la délinquance à Ville-d'Avray

Espaces a été nommée membre du Comité local de sécurité et de prévention de la délinquance (CLSPD) de Ville-d'Avray, mis en place par Denis Badré, Sénateur-maire, le 28 janvier 2008. Avec le chantier d'insertion des Rigoles et étangs installé au cœur de la commune et celui du Domaine national de Saint-Cloud, Espaces propose ainsi une réponse concrète au désœuvrement et à l'absence de perspectives professionnelles de certaines personnes. Le lancement du chantier des étangs a permis l'embauche par Espaces de plusieurs Dagovéranais. A cette occasion, le CLSPD a rappelé la nécessité de création d'un poste d'éducateur de rue du club de prévention Action-jeunes (club intervenant actuellement sur Chaville et Sèvres, partenaire d'Espaces) qui puisse être affecté au territoire de la commune afin de réaliser un indispensable travail de proximité, une décision notamment financière relevant du Conseil général des Hauts-de-Seine ([lire aussi p.8](#)).

Yann Fradin

Le mal-logement en France

Aujourd'hui, plus de 3 millions de personnes connaissent une problématique forte de mal-logement. Et, parmi elles, plus de 2 millions vivent dans des conditions indécentes, plus d'1 million sont sans logement individuel et 100 000 sont sans domicile fixe. C'est le cas de 76 % des salariés en insertion d'Espaces.

Tels sont les chiffres que l'on peut lire dans le rapport annuel sur l'état du mal logement en France, présenté le 1er février 2008 par les responsables de la Fondation Abbé Pierre. Le cri que

poussent les successeurs de l'Abbé Pierre est un appel pressant aux autorités pour que soit adoptée une politique de logement ambitieuse, adaptée à la demande sociale et prioritaire.

Il importe en effet que la loi Dalo sur le droit au logement opposable ne reste pas lettre morte et que des moyens d'application importants lui soient consacrés. « Il faut aller plus vite, plus loin et plus fort » car la part du logement dans le budget des ménages flambe. Une nouvelle fracture se crée entre ceux qui peuvent choisir leur logement et ceux qui n'ont pas d'autres choix que l'ex-

trême périphérie, ou l'installation dans des immeubles insalubres, ou encore la contrainte de rejoindre la cohorte des sans-abri dont l'existence est un scandale dans le pays développé et riche qui est le nôtre.

Christine Boutin, ministre en charge du logement, a affirmé sa détermination de faire avancer la cause du logement des plus démunis, un de ses objectifs qui lui tient le plus à cœur. Nous souhaitons qu'elle soit entendue et suivie.

ÉVOLUTION DU NOMBRE DE LOGEMENTS VACANTS DEPUIS PLUS DE 3 ANS ENTRE 1999 ET 2005

- avec taxe sur vacance (de -5 % à 48 %)
- sans taxe sur vacance (de 0,1 % à 30 %)

Une taxe annuelle sur les logements sociaux a été instituée en juillet 1998 dans une vingtaine d'agglomérations.

Les chiffres ci-dessus montrent l'incidence sur la décroissance des logements vacants où la taxe locale est appliquée.

ÉCART DE LOYER ENTRE SECTEUR PUBLIC ET PRIVÉ AU 1^{ER} JANVIER 2007 (PRIX EN M²/EUROS)

	Secteur public	Secteur privé
Agglomération de plus de 100 000 habitants	4,3	8
Paris	5,3	12,9
France entière (moyenne)	4,5	8,5

Ces chiffres montrent l'ampleur du problème du mal logement, en particulier en ce qui concerne les logements vacants et les différences entre les loyers privés et ceux du secteur public, ces derniers diminuant d'année en année.

Le rapport de la Fondation Abbé Pierre est disponible à la Fondation, 3-5 rue de Romainville, 75019 Paris, Tél. : 01 55 56 37 00, ou en consultation à Espaces, concernée par la question du logement de ses salariés en insertion.

Jacques Dubos et Claude Latreille

A noter : la fondation Abbé Pierre félicite Boulogne-Billancourt dans son palmarès 2008 pour le nombre de constructions de logements sociaux engagées entre 2002 et 2006. www.fondation-abbe-pierre.fr.

Lire dossier sur l'action logement d'Espaces dans *L'écho-cantonnien* n°23, juin 2006, p.26 à 28.

Quelques chiffres illustrant le mal logement basés sur les chiffres 2007 du rapport 2008 de la Fondation Abbé Pierre

- Personnes non ou très mal logées - SDF : 100 000
- Personnes privées de domicile personnel : 974 000
- Dont :
 - résidents dans une chambre d'hôtel : 50 000
 - camping et cabanes : 150 000
 - locataires d'un meublé : 550 000
 - en structure d'hébergement : 100 000



La Maison de la colline, structure d'hébergement de Sèvres, partenaire historique d'Espaces.

Un exemple de formation réussie suivie d'un retour à l'emploi

Monsieur T souhaite, en entrant à Espaces, pouvoir concilier sa passion pour la nature et la flore avec un emploi dans le domaine des espaces verts, de préférence au sein d'une collectivité territoriale.

Il valide donc assez vite son projet dans le domaine des espaces verts impliquant une formation diplômante au Capa, à préparer au CFA Saint-Philippe, à Meudon.

Pendant la période précédant les tests de recrutement à cette formation, il capitalise au mieux l'expérience pratique du chantier grâce à la formation pré-qualifiante in-

terne. Ne voulant surtout pas échouer aux tests d'entrée, il entreprend une remise à niveau en français et calcul. Cette démarche et cette ténacité sont payantes. En juin 2007, il sort « Major » de sa promotion au Capa travaux paysagers à Saint-Philippe. Ne voulant pas s'arrêter en si bonne voie, son diplôme en poche, il postule à la Mairie de Sèvres sur un poste de jardinier. Il réussit l'entretien d'embauche en juillet 2007 et intègre, en août, le poste de jardinier alors vacant. Son rêve est devenu projet, puis réalité.

**Christian Larribe
et Ghislaine Moulard**

Lecture

Une société fraternelle ?...

Chaque année, l'été succède au printemps et l'automne précède l'hiver. Rien n'est plus prévisible et il en sera de même l'année prochaine et les suivantes.

Et l'hiver, sous notre latitude, peut parfois être froid, même en période dite de réchauffement climatique, on le sait.

Et, cependant, chaque année à son approche, tout se passe comme s'il s'agissait d'une nouveauté. Dès les premiers froids, les sans abris souffrent. Exposés et vulnérables, ils ont froid au corps et à l'âme. Sur notre terre de liberté, ils n'ont pas choisi de vivre dans la rue et le dévouement de ceux qui s'intéressent à eux ne suffit pas à les réchauffer.

PATRICK DECLERCK¹ DÉNONCE

LA VIOLENCE

En termes crus, Patrick Declerck¹ dénonce la violence d'une société qui fait peu de cas de ses membres les plus démunis et néglige leur qualité d'homme. Ils sont, à ses yeux, responsables de leur faiblesse, de leur pauvreté et de leur incapacité d'être. Ils sont dérangeants, hors norme ; ils font désordre...

L'auteur n'ignore pas le rôle remarquable « des nombreux acteurs du champ médico-social de l'exclusion ». Mais il accuse un système basé sur l'argent et le profit qui gère les crises sans un souci tenace de les prévenir. Il s'élève contre l'hypocrisie de « cette fête hivernale de la compassion citoyenne ». D'année en année, des plans d'urgence tentent de répondre aux besoins les plus criants d'une population croissante en situation d'extrême pauvreté et ceci pendant quelques mois censés être froids seulement. Et puis plus rien... ou si peu, alors que cette population est toujours en manque d'un toit ou d'un lit, d'une assiette bien remplie et aussi de considération et d'une attention soutenue.

LE CRI DE RÉVOLTE

DE PATRICK DECLERCK

Ce cri de révolte s'adresse aux citoyens bien logés, bien nourris, bien chauffés et aux « garants de l'égalité et de la fraternité républicaines ». De quoi ont besoin les SDF, dont font partie maintenant des « travailleurs sans abris » ? Ils ont besoin de hautes compétences thérapeutiques et puis du temps, du temps et du temps en

core, « afin qu'accompagnés tout au long de leur parcours, ils parviennent à se soigner, cessent d'errer et vivent enfin ».

Sans volonté réelle de soulager les souffrances des gens de la rue, sans politique efficace d'aide dans la durée et la continuité, ce spectacle se prolongera et le désordre social s'installera profondément et dangereusement dans notre République dont l'idéal de liberté, d'égalité et de fraternité deviendra de plus en plus illusoire et mensonger.

Claude Latreille

¹ Philosophe et anthropologue, « psychanalyste » des naufragés de la société. *Le sang nouveau est arrivé* est publié chez Gallimard (2005 – 2007), Folio n°4604.

Droit de visites, roman de Jacques Saussier



Cet ouvrage, qui prend parfois l'allure d'un carnet de voyage, oscille entre le feuilleton, le roman psychologique et le roman policier. L'héroïne, la belle Iona (une intrigante ?), qui vient de quelque part en Méditerranée, nous emmène comme dans un jeu de piste d'aventure en aventure, de lieu en lieu, de rencontre en rencontre. Le narrateur nous fait part tout au long du récit des sentiments qu'elle lui inspire en même temps que de ses réflexions sur les paysages, la peinture, la littérature ou le vin. On s'amuse à repérer en cours de lecture des références littéraires qui peuvent aller jusqu'au pastiche.

Droit de visites se lit avec un grand plaisir. Il se dégage de ce livre une poésie indéfinissable mais séduisante. On s'attache au fil des pages aux personnages et à l'intrigue qui conservent jusqu'au bout leur part de mystère.

Ghislaine Garin-Ferraz

Jacques Saussier est administrateur de l'association Espaces.

Edition Vie et création, décembre 2007, 218 pages. Commande par chèque à l'ordre de Vie et création à envoyer à Jacques Saussier 11 avenue Le Nôtre 92420 Vaucresson. 14,50 € (+ 3 € de frais de port sauf si vous souhaitez qu'il soit déposé à Espaces).

Cinéma

Eloge de l'amour sur les bords de Seine

Une longue séquence du film de Jean-Luc Godard *Eloge de l'amour* sorti en 2001 est tournée sur les bords de Seine au Bas-Meudon (voir *L'écho-cantonnier* n°11, sept. 2001). Le film vient de sortir en DVD¹ à l'initiative bienvenue des Cahiers du cinéma. Mina, Serge et leurs collègues éco-cantonniers d'Espaces, en charge de l'entretien du chemin de halage, traversent le film. Celui-ci propose une longue discussion au fil des temps qui passe -ici et ailleurs- en résonance avec la belle époque de la Nouvelle vague. **Souvenirs d'hier, souvenirs d'aujourd'hui, il est intéressant, moins de 10 ans après le tournage, de voir notre beau méandre de la Seine se métamorphoser** : les usines Renault de l'île Seguin sont désormais démolies, le tramway a changé ses premières rames qui paraissent déjà surannées et qui sont allées renforcer celles du T1 en Seine-Saint-Denis, les cheminées de l'ancienne usine d'incinération d'Issy-les-Moulineaux ne fument plus et l'une d'elle est déjà à terre... les éco-cantonniers portent désormais les équipements de protection individuelle réglementaires, les gilets fluo. Le temps ne passe plus... il court ! L'œil de l'artiste, son texte, ne rendent que plus sublime cette mise en perspective.

Yann Fradin

¹ Commande auprès de Why Not Productions Tel 01 48 24 24 50 www.whynotproductions.fr. Prix : 29,90 € + 2 € de frais de port, comprenant un autre film de JLG, *Notre musique*.

Micmacs en bord de Seine à Meudon

Pour son prochain film *Micmacs à Tire-Larigot*, début 2008, l'équipe de Jean-Pierre Jeunet (*Delicatessen*, *Le fabuleux destin d'Amélie Poulain*...) arpente les berges de Seine et a rencontré l'équipe d'Espaces pour examiner les possibilités d'y tourner une scène du film. Un hasard n'arrivant jamais seul, le film sera produit par Epithète-films (www.epithete-films.com), la société de production de Gilles Legrand (voir article p.16) et Frédéric Brillion.

La jeune fille passe par le parc de Saint-Cloud

Le second film de Gilles Legrand, *La jeune fille et les loups*, sorti en salles le 13 février 2008, est un hymne à la nature... et aux hommes... qui en font tant partie. Cela ne nous étonnera pas de la part d'un adhérent actif d'Espaces, conseiller cheval bénévole ! Les connivences entre le film et Espaces sont nombreuses.

Gilles Legrand conte l'histoire d'Angèle, une jeune fille (Laetitia Casta) qui, au sortir de la Grande guerre, veut devenir la première femme vétérinaire... et se confronte au pré-carré des hommes : à l'époque, maréchal-ferrant est le passage obligé pour faire de telles études. Les écocantonnières d'Espaces aspirent pour leur part à travailler dans l'univers très masculin des espaces verts. Au début du film, l'une des deux courtes séquences tournées dans le parc de Saint-Cloud met en scène une belle voiture circulant dans les allées boisées du parc. On observe en arrière plan, l'attelage hippomobile doté de la remorque ancienne Landon, mené par l'équipe d'Espaces.

Si son père (Michel Galabru, très touchant) a créé l'entreprise familiale de fonderie, rien n'arrête le jeune entrepreneur (Jean-Paul Rouve) prêt à tout pour faire tourner son usine, passant des cartouches aux monuments aux morts, et

aux loisirs : un projet de station de ski qui nécessite de préempter les hectares alpins. En Savoie comme en Val de Seine, les terrains sont convoités et l'usine ressemble à s'y méprendre à l'ancienne fabrique Gaupillat de cartouches du Bas-Meudon (et des Bruyères à Sèvres) pour laquelle un projet de réhabilitation est en cours (www.association-lafabrique.org) et dont Gilles Legrand est membre du comité de parrainage. Dans un raccourci et sur une question éternelle, Gilles Legrand nous raconte le conflit entre les tenants d'une nature retrouvée (les loups), la force de l'habitude (il faut tuer les loups) et les puissants (l'entrepreneur).

L'histoire se situe à la frontière de deux mondes, si proches, si loin, la France et l'Italie qui a su garder les loups (ceux de Rome?), revenus en France depuis quelques années. Angèle découvre en Giuseppe (Stéfano Accorsi) son amour, derrière la carapace qu'il s'est construit. Gilles nous conte combien il est possible de continuer à (re)vivre en harmonie avec la nature et les animaux, ce que nous expérimentons avec succès (et avec lui) avec les chevaux de Saint-Cloud ou les pigeons de Clamart. Si la beauté de la nature et du paysage du plateau des Glières est là, sa dureté aussi : Gilles Legrand ne cache rien de la vraie relation entre

l'homme et l'animal sauvage.

Ceux qui ont aimé le premier film de Gilles Legrand, *Malabar princess* (voir *L'écho-cantonnier* n°18, juin 2004. Film disponible en DVD), ne seront pas dépayés : la neige, la glace et la montagne sont là, comme ces véhicules si beaux (voiture, camions, avion, traineau à bras...).

Le 20 février 2008, en partenariat avec l'Atrium de Chaville et entre deux projections du film, une centaine d'adhérents et sympathisants de l'association ont participé à la rencontre organisée par Espaces avec Gilles Legrand, habitant de Marnes-la-Coquette, Vincent Canaple, Sévrien et réalisateur 2e équipe, et Vincent Thomas, responsable du chantier d'insertion du Domaine de Saint-Cloud. Et déjà Gilles pense à son prochain film qui aura pour univers celui du vin et de la viticulture...

Yann Fradin

www.lajeunefilleetlesloups-lefilm.com

www.epithete-films.com



Elections municipales et cantonales de mars 2008 : félicitations et remerciements aux élu-e-s, anciens et nouveaux

L'association félicite pour leur réélection et leur élection les nouvelles et nouveaux élus et leurs équipes, et notamment les maires et conseillers généraux, avec qui elle souhaite poursuivre et développer son action en faveur des personnes les plus éloignées de l'emploi et l'amélioration du cadre de vie par la création d'emplois d'insertion en Val de Seine.

Les maires

Denis BADRE, Maire de Ville-d'Avray, Pierre-Christophe BAGUET, Maire de Boulogne-Billancourt, Christiane BARODY-WEISS, Maire de Marnes-la-Coquette, Eric BERDOATI, Maire de Saint-Cloud, Pierre CASTAGNOU, Maire du XIV^e arrondissement de Paris, Bertrand DELANOE, Maire de Paris, Christian DUPUY, Maire de Suresnes, Bernard GAUDUCHEAU, Maire de Vanves, Jacques GAUTIER, Maire de Garches, Claude GOASGUEN, Maire du XVI^e arrondissement de Paris, Philippe GOUJON, Maire du XV^e arrondissement de Paris, Jean-Jacques GUILLET, Maire de Chaville, Philippe KALTENBACH, Maire de Clamart, François KOSCIUSKO-MORIZET, Maire de Sèvres, Hervé MARSEILLE, Maire de Meudon, Virginie MICHEL-PAULSEN, Maire de Vaucresson, André SANTINI, Maire d'Issy-les-Moulineaux.

Les conseillers généraux des Hauts-de-Seine

Marie-France de ROSE, Vincent GAZEILLES, Marie-Laure GODIN, François KOSCIUSKO-MORIZET, Denis LARGHERO, Yves MENEL.

L'association tient à remercier les élu-e-s qui ont particulièrement soutenu l'action d'Espaces ces dernières années et qui n'ont pas été réélus à leur fonction ou qui n'ont pas sollicité le renouvellement de leur mandat

Claude ALLAND, Jean-Yves BARRERE, Pierre BROSSON, Isabelle CHABRAN, Yves CONTASSOT, Pierre-Mathieu DUHAMMEL, Jean-Pierre FOURCADE, René GALY-DEJEAN, Jean LEVAIN, Marie LUCAS, Ariane LEBON, Michèle PETIN, Dorothee PINEAU, Marie-Noëlle de PORTZAMPARC, Frédéric PUZIN, Pierre-Christian TAITTINGER.

Culpeper community garden

Créé il y a 25 ans, c'est l'un des plus anciens jardins communautaires de la ville de Londres. Il doit son nom à un célèbre botaniste et herboriste anglais du XVII^e siècle : Nicholas Culpeper, qui a laissé un ouvrage considéré encore aujourd'hui comme une référence dans le domaine des herbes médicinales : *Complete herbal*.

Il semble que les jardins collectifs anglosaxons, aussi bien en Angleterre qu'en Amérique du Nord, ne distinguent pas, comme en France, les jardins d'insertion sociale ou économique, les jardins pédagogiques, les jardins partagés... et que tous soient englobés sous le terme générique de community gardens.

Culpeper garden est fréquenté principalement par des réfugiés, mais pas uniquement. Ses ressources financières proviennent de fondations. La Ville, quant à elle, participe au fonctionnement de ce jardin sous forme de travaux réalisés ponctuellement (récemment une clôture grillagée a été installée par la Ville autour du jardin qui était visité durant ses heures de fermeture et était victime de vandalisme). Le jour où j'ai visité ce jardin il a hélas plu sans discontinuer et, hormis l'animateur salarié du jardin avec qui j'avais pris rendez-vous, je n'ai pu rencontrer que deux personnes, deux réfugiés dont un d'Iran, qui sont passés très vite. A l'intérieur de la cabane, la « hutte » comme ils l'appellent, Gareth (l'animateur) m'a préparé une infusion avec les herbes du jardin tout en m'expliquant l'histoire et le fonctionnement de Culpeper garden.

UN JARDIN COMMUNAUTAIRE DE 2000 M²

Ce jardin communautaire d'environ 2000 m², inséré dans un parc public du quartier d'Islington, est ouvert tous les jours (du lever au coucher du soleil), y compris le week-end. Il se trouve en fait à l'intérieur d'un parc public plus vaste, et le gardien du parc en assure l'ouverture et la fermeture. Ce qui m'a d'abord frappé c'est que la division du jardin en 50 parcelles individuelles ne saute pas immédiatement aux yeux, tant l'ensemble qui en résulte est cohérent et harmonieux dans sa diversité qui ne paraît jamais anarchique. Les parcelles contiennent des légumes, des herbes, mais également des plantes à fleurs à profusion. Chacune reflète à la



Le jardin de Culpeper community garden à Londres

fois l'origine, la culture et l'individu, en même temps qu'une adéquation à un projet commun : le jardin. Il y a aussi une partie collective au plein sens du terme, une partie laissée volontairement en friche et une mare dont l'aménagement a fait l'objet d'un événement collectif.

Gareth n'y travaille pas tous les jours, il se partage entre plusieurs jardins communautaires. Il me dit que son travail a peu à voir avec le jardinage, qu'en ce domaine c'est plutôt lui qui apprend des participants, que son rôle est essentiellement l'accueil, la coordination et l'animation des jardins. Pour devenir membre et cultiver une parcelle (très petites parcelles de 10 à 15 m² chacune), on doit payer une cotisation annuelle de 12 livres

sterling (environ 18 euros), 6 livres pour les sans-emploi. Chaque adhérent a sa propre clef du jardin s'il le souhaite (caution d'une livre et demi pour la clef). Le jardin, même en l'absence de l'encadrant, est ouvert à tout public et, durant les périodes les plus clémentes de l'année, il est envahi à l'heure du déjeuner par les personnes travaillant dans les sociétés voisines.

Culpeper garden est également et régulièrement le théâtre d'événements festifs : vente annuelle de plantes, repas partagés, manifestations artistiques diverses, etc.

Claude Bonvarlet



Ouvert toute l'année

L'atelier de redynamisation sociale par le jardinage

- Vous aimez l'activité de plein air...
- Vous voulez rencontrer d'autres personnes...
 - Vous êtes allocataire du Rmi ou en situation de précarité...
- Venez dans les espaces de rencontres, d'échanges, d'insertion sociale et professionnelle **aux jardins solidaires** (à Clamart et Meudon-la-Forêt).

Lire article p.7 (Issy-les-Moulineaux);
Adresses et horaires p.20

Plus d'informations sur www.association-espaces.org

Les Jardins de l'inf'eau vous attendent

Depuis octobre 2007, le Jardin solidaire de Clamart et les Jardins de l'espoir à Meudon-la-Forêt accueillent les Jardins de l'inf'eau : tous les mois, des rendez-vous de l'eau, avec des ateliers et des animations, à la découverte de l'eau.

Espaces est relais de l'information sur l'eau dans le Val de Seine et a mis en place des points d'information sur les deux jardins solidaires d'Espaces. Hormis la documentation sur les différents thèmes de l'eau à emporter ou consultable sur place, les Jardins de l'inf'eau proposent chaque mois un rendez-vous de l'eau dans chacun des jardins. Un programme trimestriel est largement diffusé. Vous pouvez le télécharger sur www.association-espaces.org.

LES RENDEZ-VOUS DE L'EAU UNE FOIS PAR MOIS

Ces rendez-vous consistent en une journée d'information comprenant des animations et ateliers sur un thème précis. Le thème du mois de janvier était « l'eau domestique, petits gestes pour grandes économies », celui du mois de février était

« les zones humides du Val de Seine » à l'occasion de la journée mondiale des zones humides et celui du mois de mars « l'eau au jardin ».

DÉCOUVERTE DU PATRIMOINE LOCAL DE L'EAU

En plus des Rendez-vous de l'eau, chaque mois l'animatrice eau propose une visite gratuite et ouverte à tous à la découverte du patrimoine local de l'eau. Au mois de janvier 2008 une visite de l'exposition sur les métiers de l'eau au Pavillon de l'eau a été proposée. En février, Espaces a programmé différentes visites notamment des étangs de Meudon et des étangs de Ville-d'Avray. En mars, deux activités sont proposées : une visite des berges de la rive gauche de la Seine dans le cadre de la journée mondiale de l'eau le 22 mars et bien sûr la fête des étangs de Meudon et de Villebon organisée le 30 mars pour fêter la remise en eau de l'étang de Meudon après un an d'assec (voir article p.5).

Au cours du premier trimestre 2008, les rendez-vous proposés n'ont pas remporté le succès escompté, très certainement à cause d'une météo peu propice. Toutefois une dizaine de participants étaient présents dans chaque jardin et certains sont restés plusieurs heures d'affilée ; les discussions autour des zones humides ont été riches... L'équipe a donc redoublé d'efforts en matière de communication. Les beaux jours arrivant, les inscriptions aux diffé-

rentes activités proposées sont de plus en plus nombreuses !

RAMSAR* 2008 SUR LES JARDINS DE L'INF'EAU

Comme chaque année Espaces a participé à la journée mondiale des zones humides, dont le thème était « Zones humides et santé » (voir article p.10). Les Rendez-vous de l'eau du samedi 2 février 2008 au Jardin solidaire de Clamart et du mercredi 6 février aux Jardins de l'Espoir ont donc été consacrés à la découverte des zones humides du Val de Seine et aux pratiques de gestion écologique adoptées par les équipes d'Espaces pour les sauvegarder. Outre la gestion différenciée, l'équipe a présenté l'exemple de la mise en assec de l'étang de Meudon comme méthode de dépollution.

Plusieurs animations et ateliers ludiques ont été proposés notamment la fabrication de purin comme alternative aux produits phytosanitaires, un jeu pour les enfants sur les animaux des zones humides, une démonstration de compostage avec les épluchures des légumes de la soupe qui a réchauffé tous les participants... Des petites fiches sur les zones humides, la fabrication de purin et les plantes pharmaceutiques des zones humides ont été distribuées.

**Marie-Aimée Bariéty
et Anne-Claire Gadenne**

*Pour mémoire, la convention sur les zones humides, signée à Ramsar, en Iran, le 2 février 1971, est un traité intergouvernemental qui sert de cadre à l'action nationale et à la coopération internationale pour la conservation et l'utilisation rationnelle des zones humides et de leurs ressources.



Céline Grignon anime au Jardin solidaire de Clamart un Rendez-vous de l'eau en mars 2008.

Les jardins de l'inf'eau

Des animations, des ateliers, des balades, des visites, des Rendez-vous de l'eau un jour par mois sur chaque jardin.

Gratuit et ouvert à tous !

Pour tous renseignements et inscriptions

Contact : Céline Grignon

Tél. : 01 55 64 13 40

ou 06 85 97 52 68

Mél : direction.technique@association-espaces.org

Procurez-vous le programme
sur www.association-espaces.org ou à Espaces



Avis aux amateurs d'eau et de beaux jardins potagers !

Nous recherchons des adhérents pour donner un coup de main à l'animatrice eau, lors des Rendez-vous de l'eau sur le Jardin solidaire de Clamart. Il s'agira de la seconder lors de l'ouverture au public des jardins pour diffuser la documentation sur l'eau et échanger sur les différentes pratiques respectueuses de l'eau, et partager dans la convivialité une infusion ou un sirop concoctés à partir des produits du beau jardin de Clamart.

Ces rendez-vous ont lieu un samedi par mois ; une demi-journée, une journée de votre temps, en solo, en couple ou entre amis, de manière régulière ou ponctuelle, nous permettraient d'offrir un meilleur accueil du public. Si vous êtes intéressés... à très bientôt !

Contactez :

Céline Grignon au 01 55 64 13 40 ou 06 85 97 52 68

Partenaires financiers d'Espaces Avril 2008

Chantiers d'insertion

Conseil général des Hauts-de-Seine (Plan départemental d'insertion et de retour à l'emploi*, Fonds pour l'insertion des jeunes, contrats d'avenir*), Conseil général de Paris (Plan départemental d'insertion*, contrats d'avenir), Conseil régional d'Ile-de-France (emploi-tremplin), Directions départementales de l'emploi, du travail et de la formation professionnelle (DDTEFP) des Hauts-de-Seine et de Paris pour le financement des contrats CAE et CA*, Anpe (contrats CAE, contrats d'avenir, CIE*), Agefiph*/ Fnars Ile-de-France.

*Financeurs intervenant en co-financement sur l'ensemble des chantiers selon les personnes accueillies.

Unité insertion-emploi

• **Accompagnement** : Conseil général des Hauts-de-Seine (Plan départemental d'insertion et de retour à l'emploi, Fonds pour l'insertion des jeunes), Conseil général de Paris (Plan départemental d'insertion), Directions départementales de l'emploi, du travail et de la formation professionnelle (DDTEFP) des Hauts-de-Seine et de Paris, Direction départementale de l'action sanitaire et sociale des Hauts-de-Seine (DDASS), Agefiph.

• **Atelier temps libre** : Conseil général des Hauts-de-Seine (PDI).

• **Action santé** : Conseil général des Hauts-de-Seine (PDI).

Unité Berges de Seine et espaces verts

• **Chantiers des berges de Seine** : Villes d'Issy-les-Moulineaux, Meudon, Paris, Saint-Cloud, Communauté d'agglomération Val de Seine, Conseil général des Hauts-de-Seine, Conseil régional d'Ile-de-France (chantier jeunes), Agence de l'eau Seine-Normandie, Eau de Paris, Port autonome de Paris, Renault Sicofram, Adoma, Syctom.

• **Chantier Boulogne-Billancourt espaces verts** : Communauté d'agglomération Val de Seine, Adoma, SAEM Val de Seine aménagement, Ophlm de Boulogne-Billancourt.

Chantier du Domaine national de Saint-Cloud

• **Chantier d'insertion** : Villes de Garches (CCAS), Marnes-la-Coquette, Saint-Cloud et Ville d'Avray, Communauté d'agglomération Val de Seine, Centre des monuments nationaux, Conseil général des Hauts-de-Seine (Plan départemental d'insertion, Programme d'intervention en faveur des jeunes), Conseil régional d'Ile-de-France (chantier jeunes, convention biodiversité), Agence de l'eau Seine-Normandie.

• **Investissement local et matériel** : Caisse d'épargne Ile-de-France Ouest (projet d'économie locale et solidaire), Fondation Véolia, Fape, Fondation Auchan pour la jeunesse.

• **Etangs de Ville d'Avray** : Ville de Ville d'Avray, Communauté d'agglomération Arc de Seine, Agence de l'eau Seine-Normandie.

Unité Coteaux, berges et talus ferroviaires

• **Chantier Coteaux berges amont** : Conseil général des Hauts-de-Seine, Direction départementale du travail, de l'emploi et de la formation professionnelle des Hauts-de-Seine (DDTEFP), Conseil régional d'Ile-de-France (emplois insertion environnement), Agence de l'eau Seine-Normandie, Ville d'Issy-les-Moulineaux (jardins du chemin des Vignes).

• **Chantier Coteaux berges aval** : Conseil général des Hauts-de-Seine (Direction de l'eau), Agence de l'eau Seine-Normandie, Eau de Paris, Ville de Saint-Cloud.

• **Chantier Petite ceinture 15°/14°** : Direction régionale Paris Rive-gauche SNCF, Réseau ferré de France (RFF), Conseil régional d'Ile-de-France (Emplois insertion environnement), Direction départementale du travail, de l'emploi et de la formation professionnelle (DDTEFP) de Paris (Plan départemental d'insertion), Conseil général de Paris (Plan départemental d'insertion), Adoma.

• **Chantier Talus ferroviaires aval** : Direction régionale Sncf Paris Saint-Lazare, Direction départementale du travail, de l'emploi et de la formation professionnelle des Hauts-de-Seine (DDTEFP), Conseil régional d'Ile-de-France (convention biodiversité).

• **Équipe chantier** : Ville de Paris (Berges de Seine), Adoma.

Chantier bénévole Vivent les étangs de Meudon : Ville de Meudon, Agence de l'eau Seine-Normandie, ONF.

Unité jardins solidaires

• **Jardins de l'espoir de Meudon-la-Forêt** : Ville de Meudon, Conseil général des Hauts-de-Seine, Conseil régional d'Ile-de-France (éducation à l'environnement), Direction départementale de l'action sanitaire et sociale des Hauts-de-Seine (DDASS), Adoma.

• **Jardin solidaire de Clamart (rue Danton)** : Ville de Clamart, Conseil régional d'Ile-de-France (éducation à l'environnement), Caisse d'épargne Ile-de-France Paris (projet d'économie locale et solidaire), Adoma.

• **Pigeonniers de Clamart** : Ville de Clamart.

• **Jardin solidaire pédagogique et scientifique de Sèvres** : lycée Jean-Pierre Vernant, Communauté d'agglomération Val de Seine, Direction régionale de l'environnement (DIREN Ile-de-France), Conseil régional d'Ile-de-France.

Ingénierie environnementale et animation nature

Conseil régional d'Ile-de-France (emploi tremplin), Direction régionale de l'environnement (DIREN) Ile-de-France, SAEM Val de Seine aménagement, SEMEAC (Chaville).

• **Structure d'Espaces (informatique)** : Fondation Macif, Fondation Groupe chèque-déjeuner.

Si vous avez des offres d'emploi à nous faire parvenir ou des contacts à nous proposer, n'hésitez pas à nous les envoyer :

Catherine Signoret, directrice de l'insertion et des ressources humaines

Mél : direction.insertion.rh@association-espaces.org

Tél. : 01 55 64 13 40

Rendez-vous sur le site : vous y trouverez toutes les informations sur nos manifestations !

www.association-espaces.org

Devenez adhérent et soutenez l'action solidaire d'Espaces en étant acteur de votre territoire.

En adhérent, soutenez l'action de l'association et renforcez son audience auprès des pouvoirs publics.

NOM ----- Prénom -----

Adresse -----

Code postal ----- Ville -----

Tél. : ----- Mèl : -----

Je désire soutenir l'association Espaces

Je désire adhérer et verse la somme de ► 8 €

Cotisation de soutien et don à partir de 16 €

Je verse la somme de ► 16 € ► 30 € ► 50 € ► 100 € ou plus, une attestation permettant une déduction fiscale à hauteur de 66% du don sera envoyée en début d'année à chaque adhérent-donateur.

Ces dons permettent de développer l'action sociale d'Espaces auprès des salariés en insertion dont il sera régulièrement rendu compte.

Signature

A retourner à Association Espaces, Service adhésion, 45 bis route des Gardes, 92190 Meudon

Lu dans la presse

Guide Nature et découvertes, janvier 2008 : Derrière les espaces verts, les hommes. "Des berges restaurées, des zones humides dépolluées, des friches transformées en jardin..."

Le Parisien, le 18/02/08 : La route des étangs fermée. "Comme chaque année, l'Office national des forêts demande la fermeture de la route des étangs afin de ne pas perturber la migration des batraciens".

Le Parisien, le 20/02/08 : Les chevaux tournent dans "La jeune fille et les loups". "... pas peu fier que [l']attelage apparaisse dans le dernier film de Gilles Legrand..."

La Gazette de Territoires environnement emplois, février 2008 : "TEE prend toute sa part avec ses partenaires pour accompagner cette mutation pleine d'espoirs de la société francilienne" (éditorial de Yann Fradin).

Chloroville, mars 2008 : La forêt s'anime ! "Pour fêter la remise en eau de l'étang de Meudon, l'association Espaces, en partenariat avec l'ONF et la Ville de Meudon, organise une fête le dimanche 30 mars à partir de 14h".

AVRIL

Mercredi 23 : Promenade autour des étangs de Ville-d'Avray. Rendez-vous à

 14h30 rue des Deux étangs sur la digue à Ville-d'Avray. Accès par le bus 471, arrêt Les étangs. Inscription obligatoire auprès de Céline Grignon au 01 55 64 13 40 ou 06 85 97 52 68.

Samedi 26 : Journée du commerce équitable à Clamart, stand d'Espaces sur la place de la mairie de 9h à 18h.

MAI

Vendredi 16 : Rendez-vous de l'eau et portes ouvertes aux Jardins de l'espoir de

 Meudon-la-Forêt, **Mardi 20 : rendez-vous de l'eau et portes ouvertes** au Jardin solidaire de Clamart à destination des partenaires sociaux, à partir de 12h. **Thème :** l'eau au jardin. **Animation :** Pratiques écologiques de l'eau au jardin (associations végétales, rotation des cultures, comment éviter les pertes d'eau...).

Samedi 24 et dimanche 25 : Fête de la nature organisée par Nature et découvertes. Inscription aux visites obligatoire sur www.natureetdecouvertes.com/

- Visite guidée du talus des Milons à Saint-Cloud à 14h, 15h et 16h les deux jours. Accès T2 arrêt Les Milons, monter les escaliers, prendre à droite et remonter la rue jusqu'à l'entrée du site, à l'angle de l'avenue Delattre de Tassigny et du boulevard Jules Peltier.
- Visites sur l'île Saint-Germain à Issy-les-Moulineaux entre 14h et 17h les deux jours;

Jusqu'à juin 2009 : Exposition "Le monde dont tu es le héros"

- Entrée libre, **renseignement, réservation :** 01 55 95 80 70,
- Halle du parc de l'île Saint-Germain, 170 quai de Stalingrad, à Issy-les-Moulineaux
- www.hauts-de-seine.net/exposition-developpement-durable

- stand d'Espaces sur l'île Saint-Germain de 10h à 18h les deux jours;
- conférence de Yann Fradin, directeur général, le dimanche entre 16h et 17h.

Samedi 24 : Commémoration du Mémorial Lafayette dans le Domaine national de Saint-Cloud. Accès par le parking du Mémorial de l'escadrille Lafayette, 5 bvd Raymond Poincaré à Garches.

Fin mai : inauguration du mur végétal. 47 rue du Dôme à Boulogne-Billancourt.

La date sera précisée sur www.association-espaces.org courant avril.

Samedi 31 mai et dimanche 1er juin : Fête de l'eau et de la pêche à Levallois sur l'île de Jatte. Espaces y tiendra un stand le samedi. Tous les renseignements sur : www.festivaldelapeche92.fr

Samedi 31 mai et dimanche 1er juin : Rendez-vous au jardin au Domaine national de Saint-Cloud sur le thème "les espèces invasives". Animations au bassin des quatre Jets, entrée par la Conservation du Domaine à Saint-Cloud.

JUIN

Dimanche 8 : visite du ru de Vaucresson. Rendez-vous à 14h30 au 1 bvd de la République publique à Marnes-la-Coquette. Accès en bus 360 ou 460 arrêt Hôpital de Garches. Inscription obligatoire auprès de Céline Grignon au 01 55 64 13 40 ou 06 85 97 52 68.

Jeudi 12 : Forum-rencontre des entreprises du paysage, des structures d'insertion par l'activité économique et des Etablissements et services d'aide par le

**Bois de chauffage:
C'est la pause de printemps,
reprise de la vente
dès le mois d'octobre.**

travail (Esat, ex-CAT). Prochainement plus d'informations sur le site internet d'Espaces. De 14h à 19h. Sel à Sèvres, 45 Grande rue. Salle de la Rotonde. Bus 171 arrêt mairie.

Samedi 21 et dimanche 22 juin : Fête des étangs de Ville-d'Avray. Stand d'Espaces, animations autour des étangs : faune (oiseaux, macroinvertébrés...), flore, ouvrage de génie végétal... Rue des deux étangs, accès par le bus n°471 arrêt « les étangs ».

Samedi 21 : Rendez-vous de l'eau et repas de quartier au Jardin solidaire de Clamart, à partir de 12h. **Dimanche 29 : rendez-vous de l'eau et repas de quartier** aux Jardins de l'espoir de Meudon-la-Forêt, à partir de 12h. **Thème :** eau, besoins et ressources. **Animation :** Présentation des petits gestes qui permettent d'économiser l'eau au quotidien et des zones humides du Val de Seine essentielles pour la ressource en eau et la biodiversité.

Samedi 28 : Fête des enfants à Clamart, de 15h à 19h. Plus de renseignements sur www.clamart.fr.

Un samedi en juin : Élection des jardins familiaux et portes ouvertes du talus des Milons à Saint-Cloud. La date sera précisée sur www.association-espaces.org courant juin.



Directeur de publication Yann Fradin, responsable de la rédaction Mathilde Bérody, secrétaire de rédaction et maquettiste Claire Dubos.

Ont participé à la rédaction de ce numéro Marie-Aimée Bariéty, André Berland, Mathilde Bérody, Claude Bonvarlet, Sophie Broussaud, Jacques Dubos, Claire Dubos, Vanessa Dupont, Anne-Claire Gadenne, Marcel Gbéboutin, Julien Guillochet, Yann Fradin, Claude Latreille, Hassen Lahmar, Natacha Le Map, Bruno Macé, Karim Mansouri, Ghislaine Moulard, Catherine Signoret, Baptiste Sinot, Alexandre Wolff. Impression Le Façonage Technique, Montreuil

ADRESSES

► Les Jardins de l'espoir

5 rue Georges Millandy, derrière la Maison de l'emploi à Meudon-la-Forêt. Prendre rendez-vous au **06 75 66 95 83**.

- Accès en bus : n° 289 et 390, arrêt Clinique de Meudon-la-Forêt; 389, arrêt Centre administratif; 189, 290, 295, arrêt Georges Pompidou; 179, arrêt Aéroport Morane + 10 mn à pied.
- Horaires d'ouverture : du lundi au vendredi, 8h15-12h15 ; 13h15-17h15.

► Le Jardin solidaire de Clamart

9 rue Danton à Clamart. Prendre rendez-vous au **06 84 79 80 17**.

- Accès en bus : n° 289, 395, arrêt Normandie; 290, 295, 395, arrêt Pavé Blanc; 189, 289, 290, 390, 395, arrêt Georges Pompidou; 390, arrêt Ambroise Paré.
- Horaires d'ouverture : du lundi au vendredi, 8h-12h ; 13h-17h.



45 bis route des Gardes, 92190 Meudon

Tél. : **01 55 64 13 40** Fax : 01 55 64 13 49

espaces@association-espaces.org www.association-espaces.org

ISSN 1638-3451

